

捐款表格 Donation Form

本人願意捐款以支持
動物社會企業(香港)有限公司
I would like to make a donation to
Animal Social Enterprise (Hong Kong) Limited

個人資料 Personal Information

(由捐款者填寫 To be filled by donor)

姓名 Name* 先生Mr / 女士Ms

姓名須與身份證明文件上顯示相同
As shown on identification document

聯絡電話*
Contact Number

通訊地址*
Correspondence Address

電郵*
Email

*必填項目 Required to be filled

捐款金額 Donation Amount* ☐ HK\$100 ☐ HK\$200 ☐ HK\$500 ☐ HK\$1000 ☐ 其他 Other (HK\$) _____

收據 Receipt* ☐ 需要收據 I need a receipt. ☐ 毋需發收據 I do not need a receipt.

(捐款總額港幣\$100或以上方可申請扣減稅項)
(For one-off donation of HK\$100 or above, a tax-deductible receipt can be issued)

捐款方法 Payment Method

☐ 支票
Cheque

支票抬頭請寫「**動物社會企業(香港)有限公司**」，並連同此表格寄回九龍尖沙咀柯士甸路10號地舖，以便發出捐款收據。
Crossed cheque (Payable to **"ANIMAL SOCIAL ENTERPRISE (HONG KONG) LIMITED"**) Please attach the donation form and the crossed cheque in the letter and mail back to Shop 10 Austin Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon for donation receipt in return.

☐ 銀行轉賬
Bank Deposit

自動櫃員機轉賬或直接存入以下銀行戶口，請把存款收條正本連同此表格寄回九龍尖沙咀柯士甸路10號地舖，以便發出捐款收據。
Please bank in or directly transfer to the bank A/C below. Please attach the donation form and the slip and mail back to Shop 10 Austin Avenue, Tsim Sha Tsui, Kowloon for donation receipt in return.
滙豐銀行 HSBC #521-052589-838

☐ PayMe



請把捐款日期及時間填寫在下方空白位置，把成功轉賬的**電話螢幕截圖**連同捐款人姓名、電話及郵寄地址傳送至info@hkanimalse.org，以便發出捐款收據

Please write down the donation date and time at the bottom and send us a screen capture of the related transaction history with your name, contact no. and correspondence address to info@hkanimalse.org for the donation receipt in return.

捐款日期:
Donation date: ____ (DD) / ____ (MM) / ____ (YY) 時間:
Time: ____ : ____ (HH:MM)



☐ 現金
Cash

Received by counter at _____ (Venue)

個人資料收集聲明 Personal Information Collection Statement

動物社會企業(香港)有限公司(下稱:動物社企)盡力遵守《個人資料(私隱)條例》中所列載的規定，確保儲存的個人資料準確無誤，及有妥善保密的儲存方法。為保障資料當事人的利益，動物社企只收集當事人提供的個人資料作行政、寄發收據、活動報名及推廣用途(見下文)。動物社企可能運用您提供的個人資料(包括您的姓名和聯繫方式)，以便動物社企日後為您提供最新的機構資訊、進行捐款相關的跟進，以及聯絡和推廣用途。您的個人資料可能會提供給動物社企以外的第三方服務提供者，以處理您的資料作行政和日後推廣用途。倘動物社企未得到您同意之前，動物社企將不會使用您的個人資料作任何推廣之用途。您可以隨時要求動物社企停止使用您的個人資料作上述推廣用途，費用全免。如欲日後查閱或更新個人資料，請致電捐款查詢熱線: 98494699

Animal Social Enterprise (Hong Kong) Limited (Animal SE) undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data obtained are accurate and securely kept. To safeguard the interest of our data subject, Animal Social Enterprise collects personal data from you for the purposes of administration, receipt issuing and other promotion activities (as defined below). Animal Social Enterprise may use the personal data you provided (including your name and contact details) for the purposes of providing you with information of Animal Social Enterprise, donation follow up, communications & promotion activities. Your personal data may be provided to a third party service provider (outside Animal Social Enterprise) who provides data handling for administration and marketing purposes. However, we will not use your personal data unless we have received your consent. Upon your request at any time and at no charge, we will cease to use your personal data for promotion purposes. Please contact our Donation Hotline at 98494699 for enquiry or any updating of your personal data.

倘你同意動物社企左列的安排，請於下方簽署。
If you agree with the Personal Information Collection Statement, please sign below.

簽署
Signature: _____

姓名
Name: _____

日期
Date: _____